

Колхозы и совхозы Шаблинского района первыми в области выполнили план продажи зерна государству. В полтора раза перевыполнили задание колхоз имени Жданова и некоторые другие хозяйства. Продажи зерна значительно больше, чем в прошлом году, район продолжает доставлять хлеб нового урожая на заготовительные пункты.

Миллион пудов зерна нового урожая отправили в закрома Родины земледельцы совхоза «Кылагачинский» Капальского района. Это уже третье хозяйство области, сумевшее взять миллионный рубеж. Подсчитав свои возможности, коллектив решил отправить на элеваторы еще не менее ста тысяч пудов пшеницы.

Все районы области, кроме самых северных, приступили к массовой уборке зерновых культур. Сняты первые 100 тысяч гектаров хлеба, в основном ячменя и пшеницы ранних сортов. Всего иркутским хлеборобам предстоит убрать зерновые с площади 974 тысячи гектаров. (Корр. ТАСС).



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
с 19 февраля 1921 года

№ 207
(16032)

Вторник, 4 сентября 1973 года

Цена
2 коп.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЗА УДАРНЫЙ ТРУД В ЖИВОТНОВОДСТВЕ

Во Всесоюзном социалистическом соревновании за увеличение производства и заготовок продуктов животноводства в четвертом квартале 1972 года и первом полугодии 1973 года высокие показатели добились многие колхозы, совхозы, животноводческие бригады и фермы. Две тысячи передовых колхозов и совхозов — победителей соревнования награждены Красными знаменами Министерства сельского хозяйства СССР и ЦК профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок. Им выдаются также премии — трудовые и денежные автомобили.

Более 400 тысяч передовиков животноводства награждены знаками «Победитель социалистического соревнования 1973 года». В числе победителей назван Одинцовский район Московской области. Племхоз «Наро-Осановский» по праву считается лучшим в районе. Группе работников этого хозяйства вручены знаки «Победитель социалистического соревнования 1973 года». На снимке: передовые работники племхоза «Наро-Осановский» (слева направо) — скотник Н. Пашин, доярки З. Лебедева, В. Роднева, управляющий фермой «Кубинская» Г. Савченко, доярка Т. Коняхина, телатница А. Сухова.

Фото Э. КИРЕВОВА.



СООБЩАЮТ
КОРРЕСПОНДЕНТЫ
«ТРУДА» и ТАСС

Трибуна ударника
Пятилетки

МЕТОД РАБОТЫ БРИГАДНЫЙ ПОДРЯД



Двадцать лет работает бригадиром строителей Герой Социалистического Труда Владимир Сериков. Памятник Серикову, 16 из них прошли на Севере.

В ноябре 1971 года бригада приняла высокое обязательство: в сложных условиях Заполярья в короткий срок построить весь комплекс объектов Южной теплоцентрали г. Мурманска. При этом впервые в промышленности строительство велось на вооружение бригадного метода организации труда. В июне 1973 года, на три месяца раньше срока, государственной комиссии сданы два паровых котла первой очереди комплекса. Они обеспечивают теплом около ста тысяч квадратных метров городского жилья в новом микрорайоне г. Мурманска.

Я намеренно привожу подсобные экономические показатели. Главным принципом бригадного подряда это полный хозяйственный расчет. А хозяйственный расчет, как известно, нет без экономики.

Взяв строительство комплекса на себя, мы приняли всю полноту ответственности за его судьбу. В нашем распоряжении были строительная площадка, материалы, техника, рабочие руки, проект и помощь специалистов. Остальное зависело от собственной организованности.

Мы рисковали: там, где по старому работало бы трое, должен был управиться один, а срыв сроков мог означать задержку ввода жилья для многих сотен семей. Мы рисковали, понимая, что темпы промышленной стройки в гораздо большей степени, чем жилищной, зависят от своевременных поставок оборудования, и от согласованности действий субподрядных организаций, и от качества проектной документации. Но в отличие от скептиков мы не считали, что эти проблемы неразрешимы. И оказались правы. Да, были, например, недостатки в проектах. Но был и договор с администрацией. И исправления устранились вовремя. Были срывы поставок оборудования. Но масштаб стройки позволял оперативно переоборудовать силы на другой участок.

Работу вели звеньями, чаще по три человека. Бывало тяжело. Но рассчитывать на по-

мощь со стороны не приходилось. Поэтому появился лозунг: «Каждый звеновой, каждый рабочий должен знать свой маневр». И маневры были: подземники, транспортные, лебедки применялись там, где раньше использовались более тяжелые и дорогие в эксплуатации механизмы. Это давало немалую выгоду.

Важную роль сыграло правильное решение вопроса об оплате труда. Добыть первое тепло, мы в соответствии с договором получили 50 процентов премии. Остальные 50 будут выплачены после полной сдачи объекта. Но главное в том, что текущая зарплата зависит только от одного показателя — выработки. Освоения, лопутки, тысячи рублей — делятся так: идет в фонд заработной платы, идет в фонд заработной платы, идет в фонд заработной платы.

Такой порядок прост, удобен и стимулирует производительность. А поскольку бригада отвечает за весь объект, а не за какую-то его часть, то нельзя, как раньше, «выскакивать» за счет вынужденных работ, приходится выполнять все. Поэтому утвердилось правило: на каждом участке строительства до конца. Оплата от выработки эффективно стимулирует экономично расходовать материалы и технику, ликвидировать возможность какой-либо «выволоки». Получив аккордный наряд на ту или иную сумму, мы заранее знаем, какая ее часть пойдет на оплату труда, какова будет премия при сокращении сроков задания и экономии средств.

Преимущества подряда в промышленном строительстве становятся тем очевиднее, чем больше накапливается опыт. Убежились в этом, новый метод берут на вооружение другие коллективы. В прошлом году в Главураманское на подряде работало десять, в этом — уже 30 бригад.

Бригадный подряд может быть эффективным только как плод тесного сотрудничества специалистов и рабочих. Особенно большие усилия специалистов нужны в организации

онный период. Поэтому, на мой взгляд, следует предусматривать материальное и моральное стимулирование инженерно-технических работников.

Мы думаем также, что по каждому объекту подряда нужно связывать договорными отношениями и заказчика, и субподрядчиков, и поставщиков.

Широкое распространение бригадного подряда в промышленности тормозится, по моему, и из-за низкой экономической подготовки бригадиров.

Недавно я побывал в Свердловске. Здесь есть свой опыт подряда: строители в два раза быстрее, бригадир, говорит здесь, знает свою работу, умеет организовать дело, не экономит — слабое место. На мой взгляд, необходимо срочно учить людей разбираться в тонкостях экономики, причем основательно, на курсах, в течение года, а то и полутора лет, возможно, с сохранением зарплаты. Уверен: затраты окупятся сторицей.

Своим коллегам по соревнованию, бригадиром-строителем, советую смелее внедрять подряд в практику. Что касается нашей бригады, то спрсите любого, и ответ будет один: бригадный подряд — лучшая форма организации труда.

Искивать резервы на повышение производительности под руководством Героя Социалистического Труда Николая Злобина, внедрившего бригадный подряд в жилищное строительство. Помню, в январе мы вместе призвали строителей страны отметить решающий год пятилетки сверхплановым домом, этажом или объектом. Нами будет досрочно подготовлен фронт работ для ввода четвертого, сверхпланового котла, а в последние три месяца начнем строительство нового крупного объекта.

В. СЕРИКОВ,
Герой Социалистического Труда, бригадир комплексной бригады треста Главураманскстрой.

МУРМАНСК.

ТОРЖЕСТВЕННАЯ ЦЕРЕМОНИЯ В СВЕТОГОРСКЕ

СВЕТОГОРСК (Ленинградская область), 3 сентября. (ТАСС). Президент Финляндской Республики Урхо Калеве Кекконен и Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин приняли участие в торжественной церемонии закладки фундамента фабрики кабельной бумаги.

Светогорского целлюлозно-бумажного комбината.

На площадке, где будет сооружена новая фабрика, состоялся митинг, на котором с краткими речами выступили У. К. Кекконен и А. Н. Косыгин.

О ПРЕБЫВАНИИ В СССР ПРЕЗИДЕНТА ФИНЛЯНДИИ У. КЕККОНЕНА

2-3 сентября в Советском Союзе находились в неофициальном визите Президент Финляндской Республики Урхо Калеве Кекконен. Президент посетил Ленинград, а также Светогорский целлюлозно-бумажный комбинат, в реконструкции которого принимают участие финские фирмы.

Во время визита состоялись встречи и беседы Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина с Президентом У. Кекконеном.

В ходе бесед были обстоятельно рассмотрены вопросы советско-финляндских отношений. Стороны с удовлетворением констатировали, что эти отношения развиваются успешно в политической, торговой, экономической, научно-технической, культурной и других областях.

Обменявшись мнениями по вопросам международной обстановки, У. Кекконен и А. Н. Косыгин приветствовали происходящий в мире, и прежде всего в Европе, процесс разрядки напряженности. Они признают важное значение тому, чтобы совместными усилиями всех стран сделать этот процесс необратимым. Достижению такой цели, по убеждению сторон, способствовало бы успешное завершение без неоправданных затрат второго и третьего этапов совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Большое внимание было уделено рассмотрению перспектив торгово-экономического сотрудничества в Европе.

Беседы, проходившие в духе традиционной дружбы и открытости, явились продолжением регулярных личных контактов между советскими руководителями и Президентом У. Кекконеном и будут служить делу дальнейшего укрепления дружбы и доверия между Советским Союзом и Финляндией.

3 сентября Президент Финляндской Республики У. Кекконен отбыл из Светогорска на родину.

НОТА МИА ДРВ

ХАНОЙ, 3 сентября. (ТАСС). Здесь опубликована нота МИА ДРВ, направленная в адрес министерств иностранных дел ПНР, ВНР, Индонезии и Ирана — стран-членов Международной комиссии по контролю и наблюдению (МККН).

Учитывая, что Международная комиссия по контролю и наблюдению выполняла основную часть задач, поставленных перед ней, подчеркивается в ноте, и накопился опыт в налаживании работы и деятельности своего аппарата, правительство ДРВ на основании статьи 7 протокола об МККН поставило вопрос о сокращении персонала, занятого в работе этой международной комиссии.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКИ ПРОДОЛЖАЮТ БОРЬБУ

ОТТАВА, 3 сентября. (ТАСС). Железные дороги западных провинций Канады по-прежнему полностью или частично парализованы в результате продолжавшейся забастовки железнодорожников.

Забастовки на стальных магистралях страны начались несколько недель назад и переросли в общенациональную стачку. Трудовые договоры с железнодорожниками не подписаны, а условия условий труда, как и условия парламент, собирающийся на чрезвычайную сессию, принял закон, запрещающий забастовку. Неподписание закона грозит профсоюзам железнодорожников крупным штрафом, а его активистам — тюремным заключением.

Во время завтрака Н. В. Подгорный и герцог Эдинбургский обменялись дружескими тостами. (ТАСС).

ПРИЕМ Н. В. ПОДГОРНОГО МИНИСТРА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ПРОСВЕЩЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ США

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный 3 сентября принял в Кремле министра здравоохранения, просвещения и социального обеспечения США Каспара Уайнберджера.

Между Н. В. Подгорным и К. Уайнберджером состоялась дру-

жественная беседа, в ходе которой были затронуты вопросы развития отношений между Советским Союзом и США, а также научного сотрудничества советских и американских медиков. (ТАСС).

Вена

Президенту Всемирной метеорологической организации доктору Н. ТАХА

Совет Министров СССР приветствует участников торжественного юбилейного заседания Всемирной метеорологической организации, посвященного столетию со времени ее образования.

С удовлетворением можно отметить, что Всемирная метеорологическая организация стала одной из важнейших частей системы ООН, своей деятельностью способствуя прогрессу человечества.

Широкое использование современных достижений науки и техники и создание на их основе единой мировой системы наблюдений, сбора, анализа и передачи гидрометеорологической информации по всему земному шару позволяют ей

успешно осуществлять крупные международные программы, способствующие эффективному применению гидрометеорологических прогнозов в различных отраслях народного хозяйства, предотвращению ущерба от стихийных бедствий.

В современных условиях, когда благодаря усилиям прогрессивных мировых сил происходит процесс разрядки международной напряженности, неуклонно возрастает роль и значение широкого и плодотворного сотрудничества ученых и специалистов разных стран в деле служения народов и развития научно-технического прогресса. Советское правительство убеждено,

что участники торжественного юбилейного заседания Всемирной метеорологической организации будут содействовать дальнейшему развитию и углублению связей и сотрудничества между учеными всего мира. Со своей стороны правительство СССР делает все необходимое для обеспечения мира на земле и развития взаимовыгодных связей между народами.

Желаем участникам и гостям торжественного юбилейного заседания Всемирной метеорологической организации успехов в работе и больших научных достижений на благо всего человечества.

СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

ПОСЛЕДНИЕ ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

«ВЕЛИКИЙ ЯЗЫК ВЕЛИКОГО НАРОДА»

СОФИЯ, 3 сентября. (ТАСС). Сегодня в Варне открылся Второй международный конгресс преподавателей русского языка и литературы. В его работе принимают участие 1.500 делегатов из 51 страны. Среди них большая группа ученых, преподавателей и переводчиков из стран социалистического сотрудничества.

С приветственным словом к участникам конгресса обратился Первый секретарь ЦК БКП, Председатель Государственного совета НРБ Т. Живков — почетный председатель этого форума. Русский язык, сказал он, — это великий язык великого народа, создающего культурные и научные ценности, которые имеют огромное значение для прогресса человечества. Это язык народа и государства. Это язык колоссальных социальных преобразований на значительной части земного шара, оказывающих историческое влияние на развитие человеческой мысли, на прогрессивные силы и движения во всем мире. В обстановке мира, созданной под влиянием миролюбивой политики Советского Союза и других социалистических стран, широких контактов и сотрудничества в области политики, экономики, науки и культуры, русский язык все в большей мере становится в один из основных международных языков, подчеркнул Т. Живков.

Тепло встречи делегаты и гости международного форума в Варне приветствие Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного, которое считалось СССР в НРБ В. Н. Базовский.

ЗА СПРАВЕДЛИВОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ

КАИР, 3 сентября. (ТАСС). Президент АРЕ А. Саад и генеральный секретарь ООН К. Вальдхайм подтвердили необходимость справедливого урегулирования ближневосточной проблемы путем превращения в жизнь резолюций Совета Безопасности в рамках международной законности и под контролем ООН. Об этом говорится в заявлении, которое сделал советник президента АРЕ по вопросам печати А. Горбаль по случаю завершения визита К. Вальдхайма в Каир.

НОТА МИА ДРВ

ХАНОЙ, 3 сентября. (ТАСС). Здесь опубликована нота МИА ДРВ, направленная в адрес министерств иностранных дел ПНР, ВНР, Индонезии и Ирана — стран-членов Международной комиссии по контролю и наблюдению (МККН).

Учитывая, что Международная комиссия по контролю и наблюдению выполняла основную часть задач, поставленных перед ней, подчеркивается в ноте, и накопился опыт в налаживании работы и деятельности своего аппарата, правительство ДРВ на основании статьи 7 протокола об МККН поставило вопрос о сокращении персонала, занятого в работе этой международной комиссии.

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКИ ПРОДОЛЖАЮТ БОРЬБУ

ОТТАВА, 3 сентября. (ТАСС). Железные дороги западных провинций Канады по-прежнему полностью или частично парализованы в результате продолжавшейся забастовки железнодорожников.

Забастовки на стальных магистралях страны начались несколько недель назад и переросли в общенациональную стачку. Трудовые договоры с железнодорожниками не подписаны, а условия условий труда, как и условия парламент, собирающийся на чрезвычайную сессию, принял закон, запрещающий забастовку. Неподписание закона грозит профсоюзам железнодорожников крупным штрафом, а его активистам — тюремным заключением.

В КОСМИЧЕСКОЙ ЛАБОРАТОРИИ

НЬЮ-РОК, 3 сентября. (ТАСС). Экипаж американской орбитальной космической станции «Скайлаб» продолжает работу по запланированной программе.

При наблюдении Солнца с помощью комплекса астрономических приборов космонавты зарегистрировали самое крупное пятно из всех наблюдавшихся ранее из космической лаборатории. Его периметр — 30.000 километров. Данные, полученные экипажем «Скайлаба», по мнению ученых, позволят лучше понять характер солнечных бурь и, в конечном счете, составить более надежные метеорологические прогнозы.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

США. Сильный взрыв потряс 2 сентября делаву, часть центрального района Нью-Йорка — Манхэттен. С грохотом обрушились стены одного из крупнейших зданий — составившего в этом году 100-летие. Причиной этого взрыва явилась течь в установках системы газоснабжения. По счастью, случайности человеческих жертв не было.

ФРГ. Западноевропейский институт космических исследований «Старфайтер F-104-G», совершая на высоте 5.000 метров учебно-исследовательский полет в районе Мюнхена, «потерял» две боевые ракеты весом по 150 кг. Военные спасатели бдительны и полиция ведет поиски опасного груза.

II МЕЖДУНАРОДНОМУ КОНГРЕССУ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

Сердечно приветствуя участников II Международного конгресса преподавателей русского языка и литературы.

Советский народ искренне признателен вам за ту благородную миссию, которую вы приняли на себя. Помогая миллионам людей изучать русский язык, вы тем самым содействуете для них возможности овладеть богатством классической русской и советской литературы, переводов общественно-политической мысли, знакомства с историей родины языка, духовным миром и образом жизни советских людей, с их огромными экономическими, научно-техническими и культурными достижениями и социальными завоеваниями. Являясь од-

ним из общепризнанных международных языков, русский язык способствует развитию и укреплению дружбы народов всех континентов. Нам радует, что язык великого Ленина — основателя первого в мире социалистического государства приобретает все большую популярность на нашей планете. Его изучают рабочие и крестьяне, учащиеся и ученые, работники культуры, искусства и просвещения, общественные и государственные деятели во всех странах мира.

Непрерывно растет число желающих знать великий и могучий русский язык. И, несомненно, от вас, участников конгресса и всех преподавателей русского языка и литературы, во многом зависит создание

условий, при которых каждый из стремящихся овладеть им смог бы осуществить свое желание.

Позвольте выразить надежду, что настоящий конгресс является новым этапом в укреплении взаимных творческих связей между преподавателями, несущими русское слово гражданам самых разных стран мира, внесет большой вклад в вопросы теории и практики преподавания русского языка, будет содействовать дальнейшему его распространению, способствовать сближению народов в их общей устремленности к миру и социальному прогрессу.

Н. ПОДГОРНЫЙ,
Председатель Президиума
Верховного Совета СССР.

СОВСКИЕ
КОНЦЫ
СТРАНЫ

НОВОСТИ
НОВОСИБИРСКА

Сообщает собственный
корреспондент «Труда»
Сергей ШУПТА

ГОРОД-РЕКОРДСМЕН
НОВОСИБИРСК ИСПЫ-
ЛЮСЬ ВОСЕМЬДЕСЯТ ЛЕТ.
В ГОРОДЕ СЕИНАС ЖИВУТ БО-
ЛЕЕ МИЛЛИОНА ДУХОВНО БО-
РЯЩИХСЯ ЖИТЕЛЕЙ.

Это значит, что Новосибирск — чемпион среди городов по темпам роста. Трудно назвать другой город, который бы за столь короткий срок вошел в число «миллионеров». Бурные темпы роста Новосибирска вызваны интенсивным освоением богатств Сибири.

УНИКАЛЬНЫЙ ГИГАНТ
УНИКАЛЬНЫЙ КОМБИНИ-
РОВАННЫЙ СТАНЦИОНАД НА
ЗАВОДЕ «ТЯЖСТАНКОГИДРО-
ПРЕСС».

Он предназначен для обработки деталей, которые имеют длину до 8 м, ширину и высоту более 3 метров, а вес до 100 тонн! На станке можно выполнять строгальные, фрезерные, расточные, сверлильные и шлифовальные работы. В ближайшие дни гигант отправят на один из уральских заводов.

**ПОСТРОИЛИ АТОМАМ
ВХОД ВОСПРЕЩЕН!**

УСТАНОВКИ НАПРАВЛЕН-
НОЙ КРИСТАЛЛИЗАЦИИ НА-
ЧАЛИ МОНТИРОВАТЬ НА ОЛОВО-
КОМБИНАТЕ — ФЛАГМАНЕ
ОЛЮВЯНОЙ ПРОМЫШЛЕННО-
СТИ СТРАНЫ.

Они созданы комплексной бригадой ученых Института неорганической химии Сибирского отделения Академии наук СССР и инженеров опытного цеха комбината. Установки предназначены для выпуска оловяно-серебряной чистоты — 99,9999 процента. При производстве сверхчистого металла невозможно определить наличие примесей путем обычного химического анализа. «Посторонние» атомы можно обнаружить лишь физическими методами по остаточному сопротивлению электричеству.

МОСТ ЧЕРЕЗ ОБЬ
ЗАКОНЧЕНО СООРУЖЕНИЕ
ВТОРОЙ ОПОРЫ МОСТА ЧЕРЕЗ
ОБЬ.

Гигантское сооружение свяжет центр города с районом завода «Сибсельмаш». Длина трассы — 6 километров. В центре города машины опустятся в тоннель и, пройдя под наиболее напряженными автомобильными магистралями, выйдут на правобережную дамбу-подход. Отсюда они по новому мосту и попадут на левобережную дамбу.

ПО ЗАКАЗУ ТОКТОГУЛА
НА ЗАВОДЕ «СИБЭЛЕКТРО-
ТРАКТАЖМАШ» ЗАКОНЧЕНА ШИ-
ТОВКА СТАТОРА ГИДРОГЕНЕ-
РАТОРА ДЛЯ ТОКТОГУЛЬСКОЙ
ГЭС, КОТОРАЯ ВОЗВОДИТСЯ
НА РЕКЕ НАРЫН.

Мощность генератора — 300 тысяч киловатт. Это первый гидрогенератор такой мощности, изготовленный на заводе. В сентябре он будет закончен. Завод поставит для Токтогула четыре таких генератора. А в целом за девятью пилателю он даст такое количество генераторов, которое обеспечит приrost выработки электроэнергии в стране в размере девяти планов ГОЭЛРО.

**ТРЕТИЙ
АКАДЕМГОРОДОК**

НОВОСИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ «ГИПРОНИИ» АКАДЕМИИ НАУК СССР ЗАКОНЧИЛО РАБОТУ НАД ПРОЕКТОМ ИНСТИТУТА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ И ИНЖЕНЕРНОЙ МЕДИЦИНЫ. ЭТО ПЕРВЫЙ ИНСТИТУТ НОВОГО, ТРЕТЬЕГО АКАДЕМГОРОДКА.

Для строительства центра Сибирского филиала Академии медицинских наук СССР отведено место в новом лесу на речке Нижняя Ельцовка в 20 километрах от Новосибирска. Первенцем Нижней Ельцовки — современный 11-этажный корпус. В его лабораториях и отделах будут трудиться около тысячи экспериментаторов, врачей, лаборантов.

АСУ «ТОРГОВАЯ»
ЗАВЕРШАЕТСЯ СТРОИТЕЛЬ-
СТВО ЗДАНИЯ ДЛЯ ВЫЧИСЛИ-
ТЕЛЬНОГО ЦЕНТРА ГОРОДСКО-
ГО УПРАВЛЕНИЯ ТОРГОВЛИ.

С помощью автоматизированной системы управления «Торговля» будут оперативно изучаться спрос населения на самые разнообразные товары и разрабатываться заказы промышленности. В перспективе «Торговля» станет подсистемой АСУ «Городское хозяйство», которая объединит в себе также подсистемы «Транспорт», «Здоровье», «Жилищный фонд».

ЦВЕТЫ СИБИРИ
МИЛЛИОНЫ ЦВЕТОВ ВЫРА-
СТИЛИ ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДА
ТОЛЬКО ОДИН СОВЕЩАТЕЛЬ-
СКИЕ СИБИРИ. СВОИ ОРАНЖЕ-
ВЫЕ И ТЕПЛИЦЫ ЗАВЕЛИ МНО-
ГИЕ ПРОМЫШЛЕННЫЕ ПРЕД-
ПРИЯТИЯ.

В них расцвели тысячи и тысячи роз, нарциссов, флоксов, махровых гвоздик, васильков. Ученые Ботанического сада Сибирского отделения Академии наук СССР вывели новые сорта цветов. А вчера открылась традиционная осенняя выставка «Букет Сибири». Каждый год ее посещают тысячи новосибирцев и гостей города.

ФОРУМ МАСТЕРОВ В СТОЛОВА

СЕГОДНЯ в Алма-Ате на-
чал работу V конференция пи-
сателей стран Азии и Африки. Это
будет самый представительный меж-
дународный форум литераторов двух
континентов: в столицу Казахстана
приедут почти девяносто зарубежных
делегаций.

Алма-Ата встречает гостей. Не
только писатели, трудящиеся всей
республики подготовили радужный,
теплый прием делегатам конферен-
ции. Рядом с домом Союза писателей
завершено строительство конференц-
зала. Празднично оформлен город,
развернута огромная книжная вы-
ставка, на которой представлены
все книги писателей Азии и Африки,
издававшиеся в Советском Союзе.

Участники конференции получат
широкую возможность познакомиться
с советскими людьми. Они побыва-
ют на заводах и фабриках, в столич-
ных учреждениях и организациях,
поедут в Караганду, Целиноград,
Чимкент.

К открытию конференции приуро-
чено специальное приложение к жур-
налу ассоциации афро-азиатских пи-
сателей «Лотос», в котором раскла-
ывается об экономике, науке, куль-
туре нашей республики.

Большую работу проделало рес-
публиканское издательство художе-
ственной литературы «Жазушы». К
открытию конференции оно выпусти-
ло пятьдесят одну книгу писателей
Азии и Африки на русском и казах-
ском языках тиражом более одного
миллиона экземпляров. Переводы
осуществили московские литераторы,
поэты и прозаики Алма-Аты. Книжки
оформили лучшие художники рес-
публики. Словом, сделано все, чтобы
советский читатель получил более
полное представление о прозе и поэ-
зии писателей стран Азии и Африки.

Ненавязчиво к колониализму, со-
циальной несправедливости полны
произведения Алексея Ла Гуми,
К. Чандра, Нуги, Нуги Динг Тхи,
С. Мукерджи, сборники поэтов

Мозамбика, Анголы, Зеленого Мыса,
стихи поэтов Бангладеш, Индии.

Один из крупнейших писателей
Африки, лауреат премии журнала
«Лотос» Алекс Ла Гума в книге «Ка-
менная страна» отражает борьбу ко-
ренного населения ЮАР против ко-
лонизаторов. В повести Нуги
«Шеничное поле», являющейся од-
ной из лучших в восточноафрикан-
ской литературе последних лет, рас-
сказывается о партизанской войне
каменщиков против английских
колонизаторов. Тема борьбы
повсюду многие произведения пи-
сателей стран Азии и Африки. Это
естественно: после долгой и страш-
ной ночи колониализма десятки го-
сударств и народов пробудились к
новой жизни. Писатели приветству-
ют долгожданную свободу, востанов-
ку дорог к новой, счастливой
жизни. Каким же он должен быть,
образ борца — участника нацио-
нально-освободительного движения,
активного строителя новой жизни?

Это один из наиболее актуальных
вопросов, который стоит перед пи-
сателями стран Азии и Африки.

Мы — острота на реке,
Мы неподвижны в текучей стихии.
И неподвижность назначена нам,
— так пишет индийский поэт Аггей,
размышляя о месте поэта в окружа-
ющей его действительности.

С ним спорит другой индийский
поэт Саксена, утверждающий актив-
ное начало в творчестве современно-
го писателя:

Земля, что замыкает
жизнь и смерть,
Из рук судьбы вдруг передела
ко мне.

В этих словах — ответственность
за всю землю, за все человечество.
Главнейшей проблемой, вынесен-
ной на обсуждение конференции, яв-
ляется проблема культурных связей
между странами Азии и Африки,
взаимообогащения и взаимовлияния
литератур. Эта проблема, обсужда-

вшаяся на всех минувших конфе-
ренциях афро-азиатских литераторов,
выдвинута самой жизнью и до сих
пор остается актуальной. Востанов-
ление, утверждение или ослабление
связей и контактов поможет писате-
лям развивающихся стран идти в но-
гу с эпохой, использовать богатый
опыт других литератур и культур,
будет содействовать быстрейшему
развитию науки и литературы в тех
странах, где раньше их появлению
противились колониализм.

Экономические и культурные свя-
зи между народами Востока уходят
корнями в далекое прошлое. Исто-
рия, основываясь на конкретных фак-
тах, доказывает, что много столетий
назад народы, населяющие Азию и
Африку, вели тесную культурную
взаимообмену и способствовали
взаимному обогащению их культур.
И все же нынешний процесс взаимо-
обогащения культур впервые в исто-
рии стал результатом осознанной не-
обходимости на пути движения наро-

дов к миру и социальному про-
грессу.

Что взять из традиций прошлого
для обогащения сегодняшней культу-
ры? Каким должен быть образ со-
временного героя, борца за нацио-
нально-освободительное движение?
Каким хотят видеть его читатели? На
алма-атинской конференции будут
продолжены поиски ответов на эти
и многие другие вопросы. Мы будем
сообщать о решении сложных проблем.
Мы будем спорить и убеждать друг
друга. Ради нашей общей цели —
наибольшей полнотой выполнить
свою почетную миссию поперек
культур, борцов за мир и дружбу
между народами, за лучшее идеаль-
ное человечество.

Алма-Ата готова к встрече доро-
гих гостей. Их ждут наши открытые
сердца, наше традиционное казах-
ское гостеприимство.

Ольга СУЛЕЙМЕНОВА,
секретарь правления Союза
писателей Казахстана, поэт.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

ЛЕЙПЦИГ ПРИНИМАЕТ ГОСТЕЙ

Лейпциг живет ярмаркой. Он
принимает в эти дни гостей из
80 стран мира. Лейпцигская осен-
няя ярмарка — это многонациональные
встречи, деловые контакты: 6,275
торговых фирм, объединений, пред-
приятий прислали в Лейпциг свои
продукции.

Вчера утром состоялось торже-
ственное открытие Лейпцигской осен-
ней ярмарки 1973 года. От имени
правительства ГДР ярмарку открыл
министр по внешне-экономическим
вопросам Хорст Зелье.

Экспозиция нынешней ярмарки
широка, как никогда: 52 страны
представлены здесь свои изделия
промышленности, новинки техники
и товары народного потребления.

Интерес к человеку, к его раз-
нообразным потребностям — харак-
терная примета осенней ярмарки
1973 года. Так, по сравнению с пре-

дыдущими ярмарками, значительно
увеличилось число стран-участниц,
поставляющих и показывающих
все виды товаров широкого потре-
бления. В советском павильоне то-
варам широкого потребления отве-
ден центральный зал.

Как всегда, он привлекает боль-
шое число посетителей. Это не уди-
вительно: 80 процентов из семи ты-
сяч выставленных советских экспо-
натов впервые демонстрируются на
Международной торговой ярмарке.

Одна из интересных новинок —
текстильная советская машина
«РК-100», производящая одновре-
менно четыре основные операции.
Линия обсуживается всего одним
человеком, что позволяет поднять
производительность труда до 160—
180 процентов по сравнению с су-
ществующей ныне.

Нынешняя ярмарка ярко демо-
стрирует успехи выполнения Ком-
плексной программы социалистиче-
ской экономической интеграции.
Особенно наглядно это проявляется
на примерах экспонатов химиче-
ской промышленности, медицинской
техники, текстильных и полиграфиче-
ских машин, а также товаров широ-
кого потребления.

Лейпцигская осенняя ярмарка
1973 года — в разгаре. С утра до
вечера не умолкает разноязычный
говор в 54 павильонах и залах на
ярмарочной территории и в 16 вы-
ставочных домах города.

Л. АЛМА-АТЫНОВА,
В. МЕКИТИН,
(Спец. корр. «Труда».)
ЛЕЙПЦИГ, 3 сентября.



Полтора ми-
лиона чилийцев по-
пытки единого
профсоюза трудя-
щихся в Чили
приведены в со-
стояние готовно-
сти, чтобы в лю-
бую минуту дать
отпор провокаци-
ям реакции, поме-
шающим попыткам
совершить фашис-
тский государ-
ственный переворот.

На сцене: во
время демонстра-
ции в Сантьяго,
проведенной под
лозунгом единст-
ва действий тру-
дящихся.

Фото АН — ТАСС.

ОТЪЕЗД ДЕЛЕГАЦИЙ

По приглашению федерации ме-
таллистов Всеобщей конфедерации
труда Франции и Французской де-
мократической конфедерации труда
3 сентября в Париж вылетела об-

единенная делегация профсоюзов
рабочих машиностроения и метал-
лургической промышленности во гла-
ве с председателем ЦК профсоюза
рабочих машиностроения И. В. Дра-
гуновым.

В тот же день в Федеративную
Республику Германии для участия в
международном конгрессе «До-
ку-73», который состоится в городе
Крефельде, вылетел председатель
Центрального совета по управлению
кураторами профсоюзов И. И. Ко-
злов.

МЕЖДУНАРОДНОЕ
ОБОЗРЕНИЕ

**РАЗРЯДКА НАПРЯЖЕННОСТИ — В ИНТЕРЕСАХ
ВСЕХ НАРОДОВ • ОБЩЕЕВРОПЕЙСКОЕ СОВЕ-
ЩАНИЕ: ВТОРОЙ ЭТАП • АЗИИ — ЖИТЬ ПО
ЗАКОНАМ МИРА • ГОЛОСА ИЗ ПОДЗЕМЕ-
ЛИЙ ВРЕМЕН «ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ»**

РАЗРЯДКА международной
напряженности власти и широ-
ко проявляет себя дорожки. Углубля-
ющийся процесс разрядки отражает
объективные потребности мирового
общества, необратимые изменения
в соотношении сил на мировой
арене в пользу прогресса. Раз-
умеется, это не стихийный, как от-
мечается в мировой печати, под-
линный процесс, а результат осознан-
ного воздействия миролюбивой
внешней политики Советского Со-
юза, других стран социализма. На
его благоприятно воздействует
реалистичный внешнеполитический
курс других государств. Необходи-
мость мирного сосуществования
двух социальных систем все яснее
понимают дальновидные политиче-
ские деятели в буржуазных стра-
нах, влиятельные деловые круги,
не говоря уже о широкой обще-
ственности. Выступая с речью в
Алма-Ате, Генеральный секретарь ЦК
КПСС тов. Л. И. Брежнев отмечал,
что эта международная арена ста-
новится во многом новой обла-
стью. «Мы имеем основания скла-
дывать», — продолжал тов. Л. И. Бре-
жнев, — что процесс разрядки на-
пряженности, нормализации отноше-
ний продолжает развиваться, оста-
ваясь фактом прямой конфронтации
двух мировых систем».

Хельсинки состоялся первый этап
совещания на уровне министров
иностранного дела. 29 августа в Же-
нев начал работу координацион-
ный комитет второго этапа совещания.
В нем представлены все 35 го-
сударств-участников. Комитету
предстоит выполнить важные зада-
чи по организации и координации
деятельности рабочих органов со-
вещания.

Для успешного завершения обще-
вропейского совещания усилия всех
стран, политический реализм госу-
дарственных деятелей, способность
заглянуть вперед, в даль годов.
Хорошей основой для успеха этого
поистине исторического дела явля-
ются предложения по всем пунктам
повестки дня, внесенные социали-
стическими странами. Советский
Союз внес проект главного итогово-
го документа политического харак-
тера. Это — проект Генеральной
декларации об основах европейской
безопасности и принципах отноше-
ний между государствами в
Европе.

Советский Союз горячо желает
осуществления давней мечты наро-
дов — превратить Европу в контин-
ент мира и сотрудничества.

ТЕНДЕНЦИИ к разрядке на-
пряженности, к проведению
в Европе, дают о себе знать и
на других континентах. В свое
время тяжелое наследие оставил
дошедший к серьезным конфликтам
между двумя крупными азиатскими
государствами — Индией и Паки-
станом. Война, вспыхнувшая между
ними в 1971 году, добилась к

ряд новых острых проблем. И вот
в конце августа в результате пере-
говоров в Дели подписано индий-
ско-пакистанское соглашение, ко-
торое предусматривает ряд новых
мер по нормализации обстановки
на субконтиненте. В их числе —
договоренность о репатриации па-
кистанских военнослужащих из Ин-
дии, бангладешских граждан из Па-
кистана и пакистанских граждан из
Бангладеш.

Продолжающаяся нормализация в
Южной Азии — не исключительное
явление. Большую роль сыграли те
изменения, которые произошли и
присходят на Азиатском континен-
те и во всем мире. Это прежде
всего историческая победа вьет-
намского народа — прекращение
войны во Вьетнаме. 2 сентября
впервые за многие годы в мирной
обстановке вьетнамский народ тор-
жественно отметил 28-ю годовщи-
ну провозглашения президентом
Хо Ши Минем Демократической
Республики Вьетнам. Прекращены
американские бомбардировки Кам-
боджи. Достигнут договоренности
о восстановлении мира и нацио-
нального согласия в Лаосе. Начался
вывод американских войск из Та-
иланда. Новые положительные мо-
менты возникли на Корейском по-
луострове в связи с важной иници-
ативой КНДР, направленной на
мирное, демократическое объеди-
нение страны.

При всей сложности обстановки
в целом ряде районов Азии склады-
ваются благоприятные возможности
для достижения сдвигов в отноше-
нии между государствами этого
континента. Огромное значение
имело бы осуществление идеи со-
здания системы коллективной бе-
зопасности, в которой приняли бы
участие все азиатские страны без
исключения. «Советский Союз твер-
до убежден», — говорил тов. Л. И.
Брежнев, — что Азия может и дол-
жна жить по законам мира, и ре-
альным путем к этому является
коллективная безопасность».

Наша страна предлагает соз-
дать систему коллективной безо-
пасности в Азии не на пустом ме-
сте. Здесь можно вспомнить Бан-
гладешскую конференцию. Она в свое
время разработала принципы, ко-
торые вошли бы в основу
системы коллективной безо-
пасности. Жизненность и реальность
советской инициативы проявились к

ней внимание широкой обществен-
ности, заинтересованной в том,
чтобы Азия широким фронтом
включилась в процесс разрядки на-
пряженности.

НО ЕСТЬ круги, которые видят
для себя угрозу в разрядке, в
национальном освобождении наро-
дов, в социальном раскрепощении
человека. Их, конечно, не устраи-
вает наш миролюбивый курс, ибо
жизнь мира и человечества. Они разду-
вают кампания клеветы, интриг,
пытаются вызвать мирным инсти-
тутам противоположить акции, на-
правленные на подрыв разрядки.

Всего не случится в дни, когда
начался третий этап общеевропей-
ского совещания, пресса западно-
германского газетного магната Ак-
селя Шпрингера с особой актив-
ностью поднимает на щит идею со-
здания сепаратного западноевро-
пейского политического союза — не-
коего государства, возмущенного
«европейской атомной бомбой».
Крайне правы круги в странах За-
пада, которые категорично ищут
идею «противоположения» идее обще-
вропейской безопасности и со-
трудничества, которая приобретает
все более явные, конкретные
очертания в ходе работы совеща-
ния 33 европейских государств,
США и Канады.

Противники политики мира и ме-
ждународной безопасности, терпя-
щие одну позицию за другой, су-
дурно пытаются отравить обста-
новку разрядки, растущего доверия
в отношениях между государствами
противоположных социальных
систем. Они развращают клеветниче-
скую кампанию против Советского
Союза, стремясь дезориентировать
общественность, исказить само су-
щество процесса разрядки на-
пряженности.

Вновь бросили вызов мировой
общественности правители Израиля.
На прошлой неделе Международная
организация гражданской авиации
осудила Израиль за перехват
лиманского пассажирского самолета
10 августа. Желая «оправдать»
этот пиратский акт, премьер-ми-
нистр Голда Мейр выступила с за-
явлением о том, что израильская
военщина действовала по ее при-
казу. Убедительное свидетельство
того, что разбой, воздушный пират-
ство возведены в Израиле в ранг
государственной политики!

В Чили не прекращают своей

СООБЩАЮТ
КОРРЕСПОНДЕНТЫ
«ТРУДА» И ТАСС

ПИСЬМО
ЧЛЕНОВ АКАДЕМИИ
ХУДОЖЕСТВ СССР

Мы, действительные члены Ака-
демии художеств СССР, целиком
поддерживаем протест членов Ака-
демии наук СССР, опубликованный
в газете «Правда», и решительно
осуждаем клеветнические заявле-
ния академика Сахарова. Мы счи-
таем его поведение недостойным
высокого звания советского учено-
го. Сейчас, когда последовала
наша работа за мир Советского Со-
юза и всех стран социалистиче-
ского лагеря вызывает полную под-
держку всего передового человечества,
с чем вынуждены считаться и тре-
вожающие политики в капитали-
стических странах, когда появи-
лись важные сдвиги в разрядке
международной напряженности, — на
другую полосу происходит актив-
ная работа членов Академии
художеств СССР, которые из-
меняют своим присягам, своим
идеалам, своим эстетическим
принципам. Выступая в Академии
Сахарова и писателя Солженицына
объективно смыкаются с лживыми
нападками на Коммунистическую
партию Советского Союза и совет-
ский социалистический строй. Ака-
демия художеств, в составе ко-
торой выдающиеся представители
большого международного кол-
лектива советских художников, вы-
разили свое полное одобрение ни-
ролюбивой линии партии Совет-
ской Коммунистической партии. Совет-
ского Союза, ее Центрального Ко-
митету и Советскому правитель-
ству.

М. К. АНКИУШИН, Е. В. ВУ-
ЧЕТИЧ, А. М. ГРИЦАЙ, У. М.
ДЖАРАДЖЕ, В. И. КАСИ-
ЯН, В. С. КЕМЕНОВ, А. П.
КИБАЛЬНИКОВ, Е. А. КИ-
РИПИН, П. Н. КРЫЛОВ, М. В.
КУРПАНОВ, А. К. ЛЕБЕ-
ДЕВ, Д. А. НАЛБАНДЯН,
Ю. М. НЕПРИНЦЕВ, В. М.
ОРЕШНИКОВ, Ф. П. РЕШЕ-
ТНИКОВ, В. Ф. РЫДИН,
Н. А. СОКОЛОВ, П. М. СЫ-
СОВ, У. ТАНСИКАЕВ,
Н. В. ТОМСКИЙ, Д. А. ША-
РИНОВ.

НА ПОВОДУ
У БУРЖУАЗНОЙ
ПРОПАГАНДЫ

Люди советской нации почи-
таемы в нашей стране. Но как
можно уважать академика А. Са-
харова, который своими антисове-
тскими измышлениями поставил себя
в один ряд с теми, кому не по вку-
су пришлось наметаться на разрядку
международной напряженности?

Усилия нашей партии, которая
успешно превратила в жизнь Про-
грамму мира, разрабатываемую ХХИ
съездом КПСС, нашли горячую под-
держку в Советской стране, всех
миролюбивых сил планеты. С кем
же тогда солидаризируется А. Са-
харов? Конечно, с наиболее реак-
ционными империалистическими
кругами. Конечно не скажем, что
каждому человеку издал об себя

Дальневосточники решит е. Я. о
осуждают антисоветскую деятель-
ность А. Сахарова, порочащую де-
ятельность советского человека, и-
рашаю на руку самым темным си-
лам международного империализма.

В. КОЖУБ,
заместитель начальника стан-
ции Хабаровск-1.

ЭМБЛЕМА «МАЛЕВА»
НА БОРТУ ТУ-154

Вчера в московском международ-
ном аэропорту Шереметьево со-
стоялся пресс-конференция в свя-
зи с передачей реактивного пас-
сажирского самолета ТУ-154 пред-
ставителям венгерской авиакомпа-
нии «Малева».

Генеральный представитель вен-
герской авиакомпании тов. В. За-
мек напомнил, что сотрудничество
Венгрии и Советского Союза в области
гражданской авиации началось сразу
же после освобождения венгерского
народа от фашизма. Советской Ар-
мии. Уже в марте 1946 года было
подписано соглашение между СССР
и Венгрией о создании совместного
авиапредприятия «Малева». В
1954 году советская доля участия в
предприятии была полностью пере-
дана Венгрии — с этого времени на-
чала свою деятельность авиакомпа-
ния «Малева». В 1971-1974, затем
ИЛ-18 и ТУ-154. Новый самолет
«Малева» ТУ-154, по своим экс-
плуатационным данным, является
лучшим последним достижением ави-
ационной техники, будет летать из
Будапешта в ряд городов Европы и
Ближнего Востока.

Б. СТОПОВСКИЙ.

Ю. ДЖАФАРОВ.

